

This Patient Card contains important safety information you need to be aware of when receiving treatment with Teriflunomide Medomie. Please refer to the patient leaflet for complete information.

תتضمن بطاقة المعالج هذه معلومات سلامة هامة ، عليك معرفتها ، عندما تتلقى علاجاً بـ .
Teriflunomide Medomie
 للحصول على معلومات كاملة ، عليك قراءة نشرة المستهلك الخاصة بـ .
Teriflunomide Medomie

כרטיס למטופל זה מכיל מידע בטיחותי חשוב שעליך לדעת כאשר אתה מקבל טיפול ב - Teriflunomide Medomie. לקבלת מידע מלא, יש לקרוא את העלון לצרכן של Teriflunomide Medomie.

General guidance
 Please show this card to any doctor or healthcare professional involved in your medical care (e.g. in case of an emergency).

معلومات عامة
 يرجى أن تعرض هذه البطاقة على كل طبيب أو فرد من أفراد الطاقم الطبي المشارك في تقديم العلاج الطبي لك (مثال: في حالات الطوارئ).

מידע כללי
 נא הצג כרטיס זה לכל רופא או איש צוות רפואי המעורב בטיפול הרפואי בך (לדוגמה, במצבי חירום).

Teriflunomide Medomie

Teriflunomide Medomie

Teriflunomide Medomie

Important side effects

This drug may affect your liver function and certain cells in your blood that are important to fight infections. Therefore a blood test and blood pressure should be checked before the start of the treatment and regularly thereafter.

If you have any of the following symptoms, please contact your doctor immediately:

- Your skin or the white of your eyes turn yellow, dark urine, nausea or vomiting and abdominal pain. In this case you may have a problem with your liver.
- High fever, shaking, chills, swollen glands, reduced urine flow, or confusion. In this case you may have an infection.

معلومات هامة عن الأعراض الجانبية

قد يؤثر هذا الدواء في أداء كبدك، وبعض خلايا الدم التي تحارب حالت العدوى. لهذا عليك إجراء فحص دم وفحص ضغط الدم بشكل منتظم قبل بدء العلاج وخالته.

إذا ظهر لديك أحد الأعراض الجانبية التالية، توجه حال إلى الطبيب المعالج:

- اصفرار الجلد في منطقة العينين، بول داكن، غثيان أو تقيؤات، وآلم في البطن. في مثل هذه الحال، ربما تطورت لديك مشكلة في الكبد.
- حرارة مرتفعة، رجفان، قشعريرة، تورم الغدد، انخفاض أو ألم أثناء تدفق البول أو ارتباك. في هذه الحال، ربما لديك عدوى.

מידע על תופעות לוואי חשובות

תרופה זו עשויה להשפיע על תפקוד הכבד שלך ותאים מסוימים בדם שנלחמים בזיהומים. לכן יש לבצע בדיקת דם ובדיקת לחץ דם לפני תחילת הטיפול ובמהלך הטיפול באופן סדיר.

אם הופיע אצלך אחד מהתסמינים הבאים, פנה בדחיפות לרופא המטפל:

- הצהבה של העור או האזור הלבן בעיניים, שתן כהה, בחילות או הקאות וכאבי בטן. במקרה זה, ייתכן שהתפתחה אצלך בעיית כבד.
- חום גבוה, רעד, צמרמורות, בלוטות נפוחות, הפחתה בזרימת השתן או בלבול. במקרה זה, ייתכן שיש לך זיהום.



For female patients only - Pregnancy

- Do not start Teriflunomide Medomie when you are pregnant, or you think you may be pregnant. Your doctor may ask you to do a pregnancy test to make sure.
- Use reliable contraception while using Teriflunomide Medomie.
- If you become pregnant or think you are pregnant, contact your doctor immediately.
- In case of pregnancy, your doctor may suggest treatment with certain medicines to remove Teriflunomide Medomie rapidly and sufficiently from your body
- You should also discuss with your doctor if you plan to or are breastfeeding.

For more information, consult the Patient Information Leaflet (PIL).

To report suspected side effects to the Ministry of Health, use the on-line form:

<https://sideeffects.health.gov.il>

The format and the content of this patient card were approved by the Ministry of Health in September 2024.

Patient's name: _____

Date Teriflunomide Medomie first prescribed: _____

Name of medical center: _____

Name of attending doctor: _____

Phone No. of attending doctor: _____

לנשים فقط – الحمل



- אל תוכלו להתחיל טיפול ב-Teriflunomide Medomie אם אתם בהיריון או חושבת שאתם בהיריון. רופא שלכם יבקש ממך לבצע בדיקת היריון.
 - השתמשי באמצעי מניעה יעיל במהלך טיפול ב-Teriflunomide Medomie
 - אם נכנסת להיריון או שאת חושדת שאת בהיריון, פני לרופא המטפל שלך מיידי.
 - במקרה של היריון, הרופא שלך עשוי להמליץ על טיפול תרופתי לפינוי מהיר ויעיל של Teriflunomide Medomie מנופך.
 - עליך לטווח עם הרופא שלך אם בכונתך להניק או שאת כבר מניקה.
- אל תוכלו להתחיל טיפול ב-Teriflunomide Medomie אם אתם בהיריון או חושבת שאתם בהיריון. רופא שלכם יבקש ממך לבצע בדיקת היריון.
- השתמשי באמצעי מניעה יעיל במהלך טיפול ב-Teriflunomide Medomie
- אם נכנסת להיריון או שאת חושדת שאת בהיריון, פני לרופא המטפל שלך מיידי.
- במקרה של היריון, הרופא שלך עשוי להמליץ על טיפול תרופתי לפינוי מהיר ויעיל של Teriflunomide Medomie מנופך.
- עליך לטווח עם הרופא שלך אם בכונתך להניק או שאת כבר מניקה.

למعلومات إضافية، يجب مراجعة النشرة للمستهلك يمكن إبلاغ وزارة الصحة بالعراض الجانبية عبر الرابط التالي:

<https://sideeffects.health.gov.il>

لتبسيط قراءة هذه النشرة وتسهيلها ورد النص بصيغة المذكور. على الرغم من ذلك، المعلومات معدة ألبناء كالمجنسين. فحصت وزارة الصحة هذه البطاقة ومحتواها، وصادقت عليهما في حزيران سبتمبر 2024.

اسم المريض: _____

تاريخ إعطاء الوصفة الطبية الأولى من Teriflunomide Medomie : _____

اسم المركز الطبي: _____

اسم الطبيب المعالج: _____

رقم هاتف الطبيب المعالج: _____

לנשים בלבד - היריון



- אל תוכלו להתחיל טיפול ב-Teriflunomide Medomie אם אתם בהיריון או שאת חושבת שאתם בהיריון. רופא שלכם יבקש ממך לבצע בדיקת היריון.
- השתמשי באמצעי מניעה יעיל במהלך טיפול ב-Teriflunomide Medomie
- אם נכנסת להיריון או שאת חושדת שאת בהיריון, פני לרופא המטפל שלך מיידי.
- במקרה של היריון, הרופא שלך עשוי להמליץ על טיפול תרופתי לפינוי מהיר ויעיל של Teriflunomide Medomie מנופך.
- עליך לטווח עם הרופא שלך אם בכונתך להניק או שאת כבר מניקה.

למידע נוסף, יש לעיין בעלון לצרכן ניתן לדווח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות הקישור הבא: <https://sideeffects.health.gov.il> לשם הפשטות ולהקלת הקריאה, כרטיס זה נוסח בלשון זכר. המידע מיועד לבני שני המינים.

כרטיס זה ותוכנו נבדק ואושר על ידי משרד הבריאות בספטמבר 2024.

שם המטופל: _____

תאריך שבו ניתן המרשם הראשון של Teriflunomide Medomie : _____

שם המרכז הרפואי: _____

שם הרופא המטפל: _____

מספר טלפון של הרופא המטפל: _____